TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH SÓC TRĂNG	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 37/2019/HS-PT
Ngày 14-6-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH SÓC TRĂNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Tăng Thị Thúy Nga.

Các Thẩm phán: Bà Tôn Thị Thanh Thúy

Ông Nguyễn Văn Dũ.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Trường Sơn-Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Sáu-Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 6 năm 2019, tại trụ sở Toà án nhân dân tỉnh Sóc Trăng xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 30/2019/TLPT-HS ngày 08 tháng 5 năm 2019 đối với bị cáo Thạch Kim T do có kháng cáo của bị cáo T đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 03/2019/HS-ST ngày 26 tháng 3 năm 2019 của Tòa án nhân dân huyện MX, tỉnh Sóc Trăng.

- Bị cáo có kháng cáo: Thạch Kim T; Sinh năm 1987; Nơi sinh: huyện T, tỉnh Sóc Trăng; Nơi cư trú: Ấp T, xã Đ, huyện MX, tỉnh Sóc Trăng; Nghề nghiệp: Làm thuê; Trình độ văn hóa (học vấn): 12/12; Dân tộc: Khmer; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Đạo phật; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Thạch Kim S (chết) và bà Lâm Thị Mỹ D (sống); Có vợ và 02 người con; Tiền án: Không; Tiền sự: Không; Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú (có mặt).

- Những người dưới đây không liên quan đến kháng cáo Hội đồng xét xử phúc thẩm không triệu tập gồm: Đại diện hợp pháp bị hại Lâm Văn V, Lâm Thị N, Trần Kim B; Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Tạ Thị Ngọc B; Người làm chứng Lý Tăng H1, Thạch Thanh T, Lý Tăng H2, Lê Trọng N, Tăng T, Lâm Thành T1 và Quách Kim T2.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Thạch Kim T, sinh năm 1987 thường trú ấp T, xã Đ, huyện MX, tỉnh Sóc Trăng đã có giấy phép lái xe hạng A1 do Sở Giao thông vận tải tỉnh Sóc Trăng cấp

Khoảng 10 giờ ngày 07-11-2018 T điều khiển xe mô tô biển số 83S6-xxxx đi đám giỗ Bà ngoại của T tại nhà của ông Lâm Thành T thuộc ấp T, xã T, huyện T, tỉnh Sóc Trăng. Tại đám giỗ T có uống bia chung với một số người nhưng T không biết tên và địa chỉ cụ thể. Đến khoảng 18 giờ 30 phút cùng ngày T điều khiển xe mô tô mô tô biển số 83S6-xxxx chạy trên tuyến Quốc lộ 1A hướng Bạc Liêu-Sóc Trăng để đi về nhà. Vào khoảng 19 giờ 40 phút cùng ngày, khi xe mô tô của T chạy đến đoạn đường thuộc ấp Đ, xã Đ, huyện MX, tỉnh Sóc Trăng thì xảy ra va chạm vào người bà Trần Thị N đi bộ phía trước xe cùng chiều gây tai nạn giao thông. Hậu quả, bà N bị tử vong tại chỗ, T bị thương phải cấp cứu điều trị tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Sóc Trăng từ ngày 07-11-2018 đến ngày 13-11-2018, xe mô tô bị hư hỏng phần đầu.

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 202/PY.PC09, ngày 07-12-2018 của Phòng Kỹ thuật hình sự, Công an tỉnh Sóc Trăng, kết luận: Bà Trần Thị N tử vong do sốc chấn thương.

Tại phiếu kết quả sinh hóa ngày 07-11-2018 của Bệnh viện đa khoa tỉnh Sóc Trăng, xác định nồng độ cồn trong máu của Thạch Kim T là 255 miligam/100mililít máu. Vượt 5,1 lần quy định tại khoảng 8 Điều 8 Luật giao thông đường bộ (≤ 50miligam/100mililít máu)

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 22/TgT-PY ngày 29-01-2019 của Trung tâm Pháp y tỉnh Sóc Trăng, kết luận: Tổng tỉ lệ tổn thương cơ thể của Thạch Kim T qua giám định là 53%.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 03/2019/HS-ST ngày 26 tháng 3 năm 2019 của Tòa án nhân dân huyện MX, tỉnh Sóc Trăng quyết định:

Tuyên bố: Bị cáo Thạch Kim T, phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Khoản 1 Điều 54 và khoản 1 Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017);

Căn cứ điểm b khoản 3 Điều 106, khoản 2, Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Căn cứ Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30-12-2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội, quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Xử phạt: Bị cáo Thạch Kim T 02 (hai) năm tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo chấp hành án.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn tuyên về xử lý vật chứng, án phí, quyền kháng cáo của bị cáo và người tham gia tố tụng khác.

Đến ngày 05-4-2019, bị cáo Thạch Kim T kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt tù.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

- Bị cáo T giữ nguyên nội dung kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt tù.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sóc Trăng đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm căn cứ vào Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, không

chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo T, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của đơn kháng cáo và phạm vi xét xử phúc thẩm: Xét Đơn kháng cáo của bị cáo Thạch Kim T lập và nộp cho cho Tòa án nhân dân huyện MX vào ngày 05-4-2019 là đúng quy định về người kháng cáo, thời hạn kháng cáo, hình thức, nội dung kháng cáo theo quy định của các điều 331, 332 và 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Do đó, Hội đồng xét xử phúc thẩm sẽ xem xét nội dung kháng cáo của bị cáo T về việc xin giảm nhẹ hình phạt.

[2] Xét về hành vi phạm tội của bị cáo Thạch Kim T như sau: Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo T khai nhận vào khoảng 19 giờ 40 phút ngày 07-11-2018, bị cáo T điều khiển xe mô tô biển số 83S6-xxxx chạy trên tuyến Quốc lộ 1A hướng Bạc Liêu-Sóc Trăng để đi về nhà sau khi sử dụng bia tại đám giỗ Bà ngoại của T tại nhà của ông Lâm Thành T thuộc ấp T, xã T, huyện T, tỉnh Sóc Trăng. Khi xe mô tô của T chạy đến đoạn đường thuộc ấp Đ, xã Đ, huyện MX, tỉnh Sóc Trăng thì xảy ra va chạm vào người bà Trần Thị N đi bộ phía trước xe cùng chiều gây tai nạn giao thông. Hậu quả, bà N bị tử vong tại chỗ, T bị thương phải cấp cứu điều trị tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Sóc Trăng từ ngày 07-11-2018 đến ngày 13-11-2018, xe mô tô bị hư hỏng phần đầu. Lời thừa nhận của bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai đại diện hợp pháp bị hại và phù hợp với lời khai người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, phù hợp với lời khai người làm chứng và phù hợp với các chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Do đó, Hội đồng xét xử sơ thẩm kết luận bị cáo Thạch Kim T phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

[3] Xét về kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo T: Khi lượng hình, Hội đồng xét xử sơ thẩm đã xem xét, áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo T là thành khẩn khai báo; bị cáo đã khắc phục cho bị hại 115 triệu đồng, trước khi phạm tội bị cáo có nhân thân tốt, bị cáo là người dân tộc Khmer theo quy định tại điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017). Xét việc Hội đồng xét xử sơ thẩm áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo T như trên là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật. Căn cứ vào mức độ, tính chất của hành vi phạm tội và nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo T, Hội đồng xét xử sơ thẩm đã áp dụng Điều 54 của Bộ luật hình sự năm 2015 xử bị cáo dưới mức thấp nhất của khung hình phạt và xử phạt bị cáo T 02 năm tù là phù hợp. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo T xin giảm nhẹ hình phạt với lý do bị cáo là lao động chính trong gia đình. Xét thấy, đây không phải là tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 nên lý do bị cáo nêu ra là không có căn cứ chấp nhận. Tại tòa, bị cáo không cung cấp được tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nào khác mà Hội đồng xét

xử sơ thẩm chưa áp dụng cho bị cáo nên không có cơ sở để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Từ những nhận định trên, Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận đề nghị của đại diện Viện kiểm sát, căn cứ vào Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, không chấp nhận đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo T và giữ nguyên quyết định về hình phạt của bản án sơ thẩm đối với bị cáo T

[4] Về án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm là 200.000đồng vì đơn kháng cáo của bị cáo không được chấp nhận

[5] Các phần khác của bản án sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ khi hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Không chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Thạch Kim T.

2. Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Khoản 1 Điều 54 và khoản 1 Điều 38 Bộ luật hình sự;

Xử phạt: Bị cáo Thạch Kim T 02 (hai) năm tù về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ". Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bị cáo chấp hành án.

3. Về án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Thạch Kim T phải chịu án phí hình sự phúc thẩm là 200.000đồng (hai trăm nghìn đồng)

4. Các phần khác của bản án hình sự sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

5. Bản án phúc thẩm này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Sóc Trăng (01)
- TAND huyện MX (02);
- VKSND huyện MX (01);
- CQĐT - Công an huyện MX (01);
-CQTHAHS-Công an huyện MX (01);
- Chi cục THADS huyện MX (01);
- Bị cáo, bị hại (04).
- PKTNV-THA-TAND tỉnh Sóc Trăng (01);
- CQTHAHS- Công an tỉnh Sóc Trăng (01);
- PHSNV- Công an tỉnh Sóc Trăng (01)
- Sơ Tư pháp (01);
- Lưu hs, THS (04);

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đã ký

Tăng Thị Thúy Nga